

Consolato Provinciale di Bolzano della Federazione

Maestri del Lavoro d' Italia

Provinzialkonsulat von Bozen des Verbandes der

Meister der Arbeit Italiens

Piazza Gries, 18 – 39100 Bolzano – Grieserplatz 18 – 39100 Bozen

Tel./fax 0471 27 05 10

e-mail bolzano@maestrilavoro.it – meister.arbeitbz@libero.it



Festa degli Auguri 2006



Il giorno 16 dicembre 2006 presso la Cappelladella Parrocchia " REGINA PACIS " si è celebrata la tradizionale Messa, officiata dal sempre presente Don Silvio Bortolamedi, accompagnato dal coro " CORPUS DOMINI " diretto dal Presidente della Federazione dei cori della Provincia, nonché Maestro del Lavoro p.i. Giovanni Cattoi, per l'incontro annuale dello scambio degli auguri.

La sempre numerosa partecipazione dei Maestri del Lavoro e loro famigliari ha dimostrato come questa cerimonia venga particolarmente sentita.

Am 16. Dezember 2006 fand in der Krypta der Kirche " Regina Pacis " die jährliche Weihnachtsfeier des Verbandes Meister der Arbeit statt. Viele M.d.A. sind gekommen, um sich die Weihnachts- und Neujahrswünsche auszutauschen. Einen Dank gebührt Don Bortolamedi und dem Chor „ Corpus Domini „, unter der Leitung von M.d.A. Giovanni Cattoi.



La ormai tradizionale fotografia sulla gradinata della chiesa ritrae Maestri del Lavoro e loro famigliari, che al termine della funzione religiosa si sono recati al " ristorante Carlino " per il pranzo e il consueto scambio degli auguri di fine anno.

Vor der Kirche haben sich die Meister der Arbeit dem Fotografen gestellt, und danach wurde in einem Restaurant die Mahlzeit eingenommen.